370R1467

Ἀριθ. N 164/32 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 27.7.70

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1467/70 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 20ῆς Ἰουλίου 1970

περί καθορισμοῦ ὁρισμένων γενικῶν κανόνων πού διέπουν τήν παρέμβαση στόν τομέα τοῦ ἀκατέργαστου καπνοῦ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70 περί δημιουργίας κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ ἀκατέργαστου καπνοῦ([1]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 5 παράγραφος 5, τό ἄρθρο 6 παράγραφος 9 καί τό ἄρθρο 7 παράγραφος 3,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἡ πραγματοποίηση κοινῆς ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ ἀκατέργαστου καπνοῦ καθιστᾶ ἀναγκαία τήν ἐφαρμογή κοινοτικῶν μέτρων παρεμβάσεως, πού νά ἐξασφαλίζουν στούς παραγωγούς τῆς Κοινότητος τή διάθεση τῆς παραγωγῆς τους ὑπό ὅρους ἰσοδυνάμους πρός τούς ὑφισταμένους γιά τό μεγαλύτερο μέρος τῆς παραγωγῆς, στό πλαίσιο τῶν ἐθνικῶν ὀργανώσεων ἀγορᾶς·

ὅτι ἡ ἀνάγκη τῶν ὀργανισμῶν παρεμβάσεως νά μεταποιοῦν καί συσκευάζουν τόν καπνό σέ φύλλα πού ἀγοράζουν ὁδηγεῖ στή διάκριση μεταξύ, ἀφ' ἑνός, τῶν κέντρων παρεμβάσεως τά ὁποῖα διασφαλίζουν τήν ἐμπορική ἐπεξεργασία, συσκευασία καί ἀποθεματοποίηση καί, ἀφ' ἑτέρου, τῶν κέντρων παρεμβάσεως τά ὁποῖα διασφαλίζουν τή συλλογή καί τήν προσωρινή ἐναποθήκευση τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα, μέ σκοπό τή διευκόλυνση παραδόσεως τοῦ προϊόντος πού προσφέρεται στήν παρέμβαση· ὅτι εἶναι σκόπιμο νά προβλεφθεῖ ἡ κατάρτιση τοῦ πίνακος τῶν κέντρων αὐτῶν γιά νά διασφαλισθεῖ ὅτι ἡ παρέμβαση προσφέρει στούς ἐνδιαφερομένους ἰσοδύναμες ἐγγυήσεις σέ ὅλες τίς περιοχές παραγωγῆς τῆς Κοινότητος·

ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῶν κοινοτικῶν μέτρων παρεμβάσεως ἀπαιτεῖ τήν ἀνάληψη τοῦ καπνοῦ ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως ὑπό ὅρους, λαμβανομένων ὑπόψη ἰδίως τῶν κατά περιφέρεια διαφορῶν τῶν μεθόδων καλλιεργείας καί ἀποξηράνσεως τῶν διαφόρων ποικιλιῶν τοῦ καπνοῦ· ὅτι πρέπει, συνεπῶς, νά περιορισθεῖ ἡ ἐπιλογή τοῦ κέντρου παρεμβάσεως σέ ἐκεῖνα πού εὑρίσκονται πλησιέστερα στόν τόπο παραγωγῆς ἤ ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας, δεδομένου ὅτι ἀνταποκρίνονται γενικῶς στίς προαναφερθεῖσες συνθῆκες·

ὅτι εἶναι σημαντικό, ἐν τούτοις, νά διασφαλίζεται, ὅταν εἶναι ἀναγκαῖο, ὅτι ὁ καπνός ἀποστέλλεται στό κέντρο παρεμβάσεως τό ὁποῖο ἔχει ἐπαρκή δυνατότητα προσωρινῆς ἀποθηκεύσεως ἤ ἀποθεματοποιήσεως καί, κατά περίπτωση, στό κέντρο τό ὁποῖο εἶναι καταλληλότερο γιά τήν ποικιλία καί τήν ποιότητά του· ὅτι ἐνδείκνυται ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως νά ἀποφασίζει γιά τόν τόπο παραλαβῆς τοῦ καπνοῦ, σέ συνάρτηση μέ τά προβλεπόμενα ἔξοδα τοῦ συνόλου τῶν ἐργασιῶν πού βαρύνουν τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως·

ὅτι εἶναι δυνατό, σέ ὁρισμένες περιπτώσεις νά ὑποδειχθεῖ ἕνα ἄλλο κέντρο ἀπό ἐκεῖνα πού εὑρίσκονται πλησιέστερα στόν τόπο παραγωγῆς ἤ ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας· ὅτι ἐνδείκνυται νά βαρύνουν τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως τά συμπληρωματικά ἔξοδα μεταφορᾶς τά ὁποῖα εἶναι δυνατό νά προκύψουν ἀπό μία τέτοια ἀπόφαση·

ὅτι, λόγω τῆς προαναφερθείσας διαφορᾶς μεταξύ τοῦ τόπου παραλαβῆς καπνοῦ σέ φύλλα καί τοῦ τόπου τῆς ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας, αὐτός ὁ τελευταῖος πρέπει νά ἐπιλεγεῖ σέ συνάρτηση μέ τά προβλεπόμενα ἔξοδα τοῦ συνόλου τῶν ἐργασιῶν πού βαρύνουν τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως·

ὅτι πρέπει νά περιορισθοῦν οἱ παρεμβάσεις στίς ποιότητες τοῦ καπνοῦ οἱ ὁποῖες προσφέρουν ἐπαρκεῖς ἐγγυήσεις ὡς πρός τή χρησιμοποίησή τους· ὅτι πρός τό σκοπό αὐτόν ἐνδείκνυται νά ἀποκλεισθοῦν παρεμβάσεις γιά κάθε ποιότητα, μή ἀνταποκρινόμενη πρός τά ἐλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά, τά ὁποῖα θά προσδιορισθοῦν στίς λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Σύμφωνα μέ τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 17 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 727/70 ὁρίζονται:

α) κέντρα παρεμβάσεως, ὀνομαζόμενα κατωτέρω «κέντρα συλλογῆς», τά ὁποῖα εὑρίσκονται σέ ζῶνες, στίς ὁποῖες ἡ παραγωγή καπνοῦ σέ φύλλα εἶναι ἀξιόλογη, καί διαθέτουν δυνατότητα προσωρινῆς ἀποθηκεύσεως τοῦ καπνοῦ αὐτοῦ·

β) κέντρα παρεμβάσεως, ὀνομαζόμενα κατωτέρω «κέντρα μεταποιήσεως καί ἀποθηκεύσεως», τά ὁποῖα διαθέτουν δυνατότητα προσωρινῆς ἀποθηκεύσεως καί ἐγκαταστάσεις ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα, καί παρουσιάζουν

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 94 τῆς 28.4.1970, σ. 1.

δυνατότητα ἀποθεματοποιήσεως καί συντηρήσεως τοῦ καπνοῦ ὁ ὁποῖος ἔχει ὑποστεῖ τίς ἐργασίες τῆς ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας.

Ἄρθρο 2

1. Κάθε προσφορά στήν παρέμβαση καπνοῦ σέ φύλλα πρέπει νά γίνεται στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως γιά ἕνα κέντρο συλλογῆς ἤ ἕνα κέντρο μεταποιήσεως καί ἀποθηκεύσεως, πού ἐπιλέγεται μεταξύ τῶν τριῶν πλησιεστέρων κέντρων πρός τόν τόπο ὅπου ἔχει γίνει ἡ συγκομιδή τοῦ καπνοῦ αὐτοῦ.

2. Κάθε προσφορά στήν παρέμβαση δεματοποιουμένου καπνοῦ πρέπει νά γίνεται στόν ὀργανισμό παρεμβάσεως γιά ἕνα κέντρο μεταποιήσεως καί ἀποθηκεύσεως πού ἐπιλέγεται μεταξύ τῶν τριῶν πλησιεστέρων κέντρων πρός τόν τόπο ὅπου ὁ καπνός ἔχει ὑποστεῖ τίς ἐργασίες τῆς ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας.

3. Ὡς κέντρα τά ὁποῖα εὑρίσκονται πλησιέστερα, νοοῦνται ἐκεῖνα στά ὁποῖα εἶναι δυνατό νά μεταφερθεῖ ὁ καπνός μέ τά μικρότερα ἔξοδα.

Ἄρθρο 3

1. Οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως ἀποφασίζουν γιά τόν τόπο παραλαβῆς τοῦ καπνοῦ.

2. Ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως δέν ὁρίζει ἄλλο τόπο παραλαβῆς ἀπό ἐκεῖνον πού ὑποδεικνύεται ἀπό τόν κάτοχο τοῦ καπνοῦ, ἐκτός ἄν τό κέντρο αὐτό δέν προσφέρει κατά τό χρόνο τῆς λειτουργίας:

α) γιά τόν καπνό σέ φύλλα, ἐπαρκῆ δυνατότητα προσωρινῆς ἀποθηκεύσεως,

β) γιά τά δεματοποιημένα καπνά, ἐπαρκῆ δυνατότητα ἀποθεματοποιήσεως ἤ ἐπαρκεῖς ἐγγυήσεις γιά τήν καλή συντήρηση τοῦ καπνοῦ τῆς προσφερομένης ποικιλίας καί ποιότητος.

3. Ὁ τόπος παραλαβῆς πού ὁρίζεται ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως εἶναι ἐκεῖνος τοῦ ὁποίου ἡ θέση εἶναι τέτοια ὥστε τό σύνολο τῶν δαπανῶν, οἱ ὁποῖες περιλαμβάνουν:

α) γιά τόν καπνό σέ φύλλα τά ἔξοδα μεταφορᾶς, προσωρινῆς ἀποθηκεύσεως, ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας καί συσκευασίας, καθώς καί συντηρήσεως καί ἀποθεματοποιήσεως τοῦ μεταποιημένου προϊόντος,

β) γιά τά δεματοποιημένα καπνά τά ἔξοδα μεταφορᾶς, συντηρήσεως καί ἀποθεματοποιήσεως,

εἶναι οἱ πλέον εὐνοϊκές.

4. Ἄν ὁ τόπος παραλαβῆς πού ἐπιλέγεται ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως δέν εἶναι ἕνα ἀπό τά τρία κέντρα πού προβλέπονται στό ἄρθρο 2, τά ἐνδεχόμενα συμπληρωματικά ἔξοδα μεταφορᾶς πού ὁρίζονται ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως βαρύνουν αὐτόν.

Ἄρθρο 4

Ὁ τόπος πού ἔχει ἐπιλεγεῖ ἀπό τόν ὀργανισμό παρεμβάσεως γιά τήν ἐμπορική ἐπεξεργασία καί συσκευασία τοῦ καπνοῦ σέ φύλλα, πού παρελήφθη στό ἐπιλεγέν ἀπό τόν πωλητή κέντρο, εἶναι ἐκεῖνος τοῦ ὁποίου ἡ θέση εἶναι τέτοια ὥστε τό σύνολο τῶν δαπανῶν τῆς ἐμπορικῆς ἐπεξεργασίας, συσκευασίας καί ἀποθεματοποιήσεως καθώς καί τῶν ἐξόδων μεταφορᾶς ἀπό τόν τόπο παραλαβῆς εἶναι τό πιό εὐνοϊκό.

Ἄρθρο 5

Ἀπό τούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως ἀγοράζονται μόνο τά καπνά πού ἀνταποκρίνονται στά ἐλάχιστα ποιοτικά χαρακτηριστικά, τά ὁποῖα καθορίζονται βάσει τῆς κατατάξεως κατά ποικιλίες καί κατά ποιότητες.

Ἄρθρο 6

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Ἰουλίου 1970.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

W. SCHEEL